







Installatie







Sluit uw kaartleesunit 25 aan op een vrije USB poort van uw computer of van uw USB hub. CD invoegen, double click op setup.exe, (Driver\Windows) instructies op het scherm volgen. Het pictogram  wordt in de takenbalk van Windows naast de klok afgebeeld. Het kan voorkomen dat Windows u vraagt uw computer opnieuw te starten, bevestig dit door op ja te klikken. Bij het opnieuw starten wordt de kaartleesunit 25 in 1 door Windows herkend. Elk van deze 4 plaatsingen wordt aangegeven met   verwijderbare disk. De installatie wordt pas bij de eerste aansluiting uitgevoerd. De groene led geeft de voeding aan van uw kaartleesunit. De rode led geeft de lees- schrijftoegang op een kaart aan. Wanneer u uw kaartleesunit moet uitschakelen, moet u verplicht rechts klikken op dit pictogram  en «Uitschakelen of uitwerpen van het materiaal» selecteren, in het nieuwe venster dat wordt geopend «Opslag randapparatuur van USB massa» kiezen en in het volgende dialoogvenster bevestigen met een klik op OK. Wanneer u andere opslag randapparatuur bezit met sleuteltype USB, moet u controleren dat u de randapparatuur selecteert waarvan de beschrijving overeenkomt met «Opslag randapparatuur van USB massa naar USB 2 Flash Media Device». Wanneer u uw leesunit van 25 in 1 geheugenkaart per ongeluk uitschakelt: zonder het pictogram  te gebruiken, vraagt Windows u de uitschakeling van het materiaal te bevestigen (bevestig door «Opslag randapparatuur van USB massa» te selecteren en dan op OK te klikken). De recente terugname van de kaartleesunit kan de bestanden in registratieverloop of de bestanden die op de geheugenkaart staan die in uw leesunit aanwezig was, beschadigen. Let er dus op dat u het pictogram  gebruikt om de leesunit van uw geheugenkaart uit te schakelen.

Attentie : Het uitschakelen van uw leesunit van de 25 in 1 geheugenkaarten tijdens een lees- of registratiehandeling van bestanden kan de bestanden die op de aanwezige geheugenkaarten in de leesunit zijn geregistreerd, onherroepelijk beschadigen.

USB Verlengsnoeren en Hub

Uw leesunit van geheugenkaarten functioneert met elk type verlengsnoer en hub (USB 1.1 en USB 2.0). De verlengsnoeren en hub type USB 1.1 zullen de datatransfers inkorten voor de capaciteit van de USB 1.1

Installation




Schließen Sie Ihren 25 in 1 Memorykartenleser an einen freien USB-Anschluß Ihres Computers oder Ihres USB-Hub's an. Die mitgelieferte CD einlegen und auf setup.exe doppelklicken (Driver\Windows). Die auf dem Bildschirm eingeblendeten Anweisungen befolgen. Rechts unten am Bildschirm erscheint neben der Uhrzeitanzeige das Ikon . Windows fragt wahrscheinlich, ob Sie Ihren Computer neu starten wollen; klicken Sie auf JA. Nach dem Neustart erkennt das System Ihren 25 in 1 Memorykartenleser in der Form von vier herausnehmbaren Speicherplatten  , deren Installation jedoch nur bei der ersten Inbetriebnahme vorgenommen werden muß. Die grüne LED zeigt an, daß Ihre Kartenleser unter Spannung steht. Die rote LED leuchtet bei einem Lese- oder Schreibvorgang auf einer eingesteckten Karte. Falls Sie Ihren Kartenleser vom Computer trennen möchten, müssen Sie mit der rechten Maustaste auf das Ikon  klicken und den Menüpunkt «Gerät abstecken oder auswerfen» wählen. In dem nun erscheinenden Fenster, wählen Sie «USB Massenspeichergerät» und bestätigen Ihre Wahl im nächsten Dialogfenster mit einem Klick auf OK. Falls Sie noch andere Speichermedien in der Art von USB-Sticks angeschlossen haben, müssen Sie darauf achten, daß Sie Ihnen keine Verwechslung unterläuft: abzustecken ist «USB Massenspeicher bis USB2 Flash Media Gerät». Wenn Sie irrtümlicherweise das USB Kabel Ihres 25 in 1 Kartenlesers aus dem USB Anschluß herausziehen ohne das Ikon  zu benutzen, bittet Sie Windows, die Entfernung des Geräts zu bestätigen, indem Sie "USB Massenspeicher Peripheriegerät" und dann OK klicken. Die Entfernung des im Betrieb befindlichen Kartenlesers kann die Dateien der Memorykarten beschädigen oder zerstören. Das Lesegerät sollte deshalb immer mit Benutzung des Ikon  abgenommen werden.




VORSICHT : Die Trennung des 25 in 1 Memorykartenlesers während eines Lese- oder Schreibvorgangs kann die Dateien der eingesteckten Memorykarten in einer Weise beschädigen, daß diese unbrauchbar werden.

USB Verlängerungsleitungen und Hubs

Ihr Memorykartenleser kann mit allen USB Verlängerungsleitungen und Hubs benutzt werden (USB 1.1 und USB 2.0). Es ist jedoch zu beachten, daß USB 1.1 Hubs und USB 1.1 Verlängerungen die Datenübertragungsgeschwindigkeit auf jene eines USB 1.1 Anschlusses herabsetzen.

Instalação

Ligue o seu leitor de cartões 25 em 1 a uma porta USB livre do seu computador ou do seu "Hub" (Cubo) USB. Insira o CD fornecido e faça clique em " setup.exe " (Driver\Windows). Siga as instruções no ecrã. O ícone  aparece na barra de tarefas do Windows, ao lado do relógio. O Windows pode pedir-lhe que reinicie o seu computador, confirme fazendo clique em "Sim". Ao arrancar de novo o seu leitor de cartões 25 em 1 é reconhecido pelo Windows. Cada uma das 4 localizações é designada por  . A instalação faz-se na primeira ligação. O diodo luminoso de cor verde testemunha a alimentação do seu leitor de cartões. O diodo de cor vermelha, é do acesso à leitura escrita num cartão.

Se tiver que desligar o seu leitor de cartões, deve sem falta fazer um clique com o botão direito neste ícone  e seleccionar, "Desligar ou ejectar o material", na nova janela que se abre, escolha "Periférico de armazenagem de massa USB" e confirme fazendo clique em OK na caixa de diálogo seguinte. Se tiver outros periféricos de armazenagem do tipo chave USB, tome atenção para seleccionar o periférico cuja descrição corresponde a "Periférico de armazenagem de massa USB no Dispositivo "Flash Media" USB 2. Se por erro tiver desligado o seu leitor de cartões de memória 25 em 1 sem utilizar o ícone , o Windows pedir-lhe-á de confirmar a desconexão do material (confirme seleccionando "Periférico de armazenagem de massa USB" e de seguida faça clique em OK). A retirada a quente do leitor de cartões pode danificar os ficheiros que estão a ser gravados ou aqueles que se encontram nos cartões de memória que estão introduzidos no seu leitor. Por isso mesmo se pede que tome atenção para utilizar sempre o  para desconectar o seu leitor de cartões de memória.

Atenção : Desconectar o seu leitor de cartões de memória 25 em 1 durante a operação de leitura / gravação de ficheiros pode deteriorar irremediavelmente os ficheiros gravados nos cartões de memória que estão dentro do leitor.

Extensões e "Hub" (Cubo) USB

O seu leitor de cartões de memória funciona com todo o tipo de extensões e "Hub" (Cubo) (USB 1.1 e USB 2.0). Contudo, as extensões e o "Hub" do tipo USB 1.1 refrearão as transferências de dados por débito do USB 1.1.



"ULTIMATE READER" USB 2.0 MEMORY CARD READER



LECTEUR DE CARTES MEMOIRES "ULTIMATE READER"
LECTOR DE TARJETAS DE MEMORIA "ULTIMATE READER"
LETTORE DI SCHEDE MEMORIA "ULTIMATE READER"
LEITOR DE PLACAS DE MEMORIA "ULTIMATE READER"
SPEICHERKARTENLESER "ULTIMATE READER"
"ULTIMATE READER" LEESUNIT VAN GEHEUGENKAARTEN

STLE032497



Installation

Connect your 25 in 1 card reader on a free USB port of your computer or on a hub. Insert the CD provided and double click on setup.exe (Driver\Windows) Follow the instruction displayed.

The icon  appears in the Windows task bar, close to the clock.

Windows may ask you to reinitialize your computer, click "yes".


After rebooting, your PC recognizes your 25 in 1 card reader.


Each of the 4 drives are indicated by .

The installation process is only required for the first connexion.

The green led indicates that your reader is powered.

The red led indicates reading/writing activity.

If you must unplug your card reader, you must right click on this icon  an select " unplug or eject hardware". In the windows that shows up, choose "mass storage usb device" and confirm by clicking on OK in the next dialog box. If you use other usb storage devices, take care of choosing the periphery called USB 2 Flash Media Device.

If, by mistake, you unplug your card reader without using the icon , Windows will ask you to confirm the unplugging of the hardware (confirm by selecting "Mass storage USB Device", the click OK). The hot unplug of the card reader could damage files that are on the cards.

CAUTION : Always use the icon  to unplug your card reader.

Usb hub and cables:


Your card reader works with all kind of usb hub and cable, but the transfer rate would depend on the specification of your hub or usb cable (2.0 or 1.1). A usb 1.1 specification would limit the transfer rate.

Installation

Connectez votre lecteur de carte 25 en 1 sur un port USB libre de votre ordinateur ou de votre hub USB. Insérez le CD fourni et double cliquez sur setup.exe (Driver\Windows). Suivez les instructions à l'écran.


L'icône  apparaît dans la barre de tache de Windows, à coté de l'horloge.

Windows peut vous demander de réinitialiser votre ordinateur, validez en cliquant sur oui. Au redémarrage votre lecteur de cartes 25 en 1


est reconnu par Windows. Chacun des 4 emplacements est désigné par .


L'installation ne se fait qu'à la première connexion.

La diode lumineuse verte témoigne de l'alimentation de votre lecteur de carte. La diode rouge, de l'accès en lecture écriture sur une carte.

Si vous devez débrancher votre lecteur de carte, vous devez impérativement effectuer un clic droit sur cette icône  et sélectionner "Déconnecter ou éjecter le matériel", dans la nouvelle fenêtre qui s'ouvre, choisissez "Périphérique de stockage de masse USB" et confirmez en cliquant sur OK dans la boîte de dialogue suivante.

Si vous possédez d'autres périphériques de stockage de type clef USB, veillez à sélectionner le périphérique dont la description correspond à "Périphérique de stockage de masse USB à USB 2 Flash Media Device".

Si par erreur vous déconnectez votre lecteur de carte mémoire 25 en 1 sans utiliser l'icône , Windows vous demandera de confirmer la déconnexion du matériel (confirmez en sélectionnant "Périphérique de stockage de masse USB" puis en cliquant sur OK).

Le retrait à chaud du lecteur de carte peut endommager les fichiers en cours d'enregistrement ou ceux présents sur les cartes mémoire insérées dans votre lecteur. Veillez donc à toujours utiliser l'icône  pour déconnecter votre lecteur de cartes mémoire.

Attention : Déconnecter votre lecteur de cartes mémoires 25 en 1 lors d'opération de lecture/enregistrement de fichiers peut détériorer irrémédiablement les fichiers enregistrés sur les cartes mémoires présentes dans le lecteur.

Rallonges et Hub USB

Votre lecteur de cartes mémoire fonctionne avec tout type de rallonges et hub (USB 1.1 et USB 2.0). Toutefois, les rallonges et hub de type USB 1.1 brideront les transferts de données au débit de l'USB 1.1.


Instalación

Conectar su lector de tarjeta 25 en 1 en un puerto USB libre de su ordenador o su hub USB. Inserte el CD proporcionado y doble pulse en setup.exe (Driver\Windows). Siga las instrucciones en la pantalla.

El icono  aparece en la barra de tareas de Windows, al lado del reloj.

Windows puede pedirle que reinicie su ordenador, valide pulsando en si.


Al arrancar, Windows reconoce su lector de tarjetas 25 en 1.

Cada una de las ubicaciones está designada por .



La instalación solo se hace en la primera conexión.

El diodo luminoso verde es testigo de la alimentación de su lector de tarjeta.

El diodo rojo, del acceso a lectura escrita en su tarjeta.

Si tiene que desconectar su lector de tarjeta, deberá efectuar forzosamente un clic derecho en este icono  y seleccionar "Desconectar o expulsar el material", en la nueva ventana que se abre, elegirá "Periférico de almacenamiento de masa USB" y confirmará haciendo clic en OK en el cuadro de diálogo siguiente.

Si tiene otros periféricos de almacenamiento de tipo ficha USB, seleccione el periférico cuya descripción corresponda a "Periférico de almacenamiento de masa USB a USB 2 Flash Media Device".

Si por equivocación, desconecta su lector de tarjeta memoria 25 en 1 sin utilizar el icono , Windows le pedirá confirmar la desconexión del material (confirme seleccionando "Periférico de almacenamiento de masa USB" y después haciendo clic en OK). La extracción en caliente del lector de tarjeta puede dañar los archivos pendientes de grabación o de los presentes en las tarjetas de memoria insertadas en su lector. Rogamos por tanto, que utilice siempre el icono  para desconectar su lector de tarjetas de memoria.

Atención : Desconectar su lector de tarjetas de memorias 25 en 1 durante la operación de lectura /grabación de los archivos puede dañar irreversiblemente los archivos grabados en las tarjetas de memorias presentes en el lector.

Alargadera y Hub USB

Su lector de tarjetas de memoria funciona con todo tipo de alargaderas y hub (USB 1.1 y USB 2.0). Sin embargo, las alargaderas y hub de tipo USB 1.1 fijarán las transferencias de datos a la velocidad de transferencia del USB 1.1.

Installazione

Collegate il vostro lettore di scheda 25 in 1 su una porta USB libera del vostro computer o del vostro hub USB. Inserite il CD incluso e doppio-cliccate su setup.exe (Driver\Windows). Poi seguite le istruzioni sullo schermo.

L'icona  appare nella barra operativa di Windows vicino all'orologio.

Se Windows vi chiede di riavviare il computer, rispondete in modo affermativo.




Dopo il riavvio il lettore di schede 25 in 1 è riconosciuto da Windows.

Ognuna delle 4 postazioni è indicata con .

L'installazione avviene solo alla prima connessione.

Il diodo luminoso verde indica il livello dell'alimentazione del vostro lettore di schede.

Il diodo rosso indica l'accesso in lettura/scrittura su una scheda.

Se dovete staccare il lettore di schede, dovete obbligatoriamente fare un clic col pulsante di destra del mouse sull'icona  e selezionare "Staccare o espellere il materiale". Nella nuova finestra che si apre scegliete "Periferica di stoccaggio di massa USB" e confermate cliccando su OK nella scatola di dialogo seguente. Se avete altre periferiche di stoccaggio tipo chiave USB, selezionate la periferica nella descrizione corrispondente a "Periferica di stoccaggio di massa USB a USB 2 Flash Media Device". Se per errore staccate il vostro lettore di schede 25 in 1 senza usare l'icona  e senza selezionare "Disinnescare o espellere il materiale" Windows vi chiederà di confermare la disattivazione del materiale (confermare selezionando "Periferica di stoccaggio di massa USB" cliccando poi su OK). La rimozione a caldo del lettore di scheda può danneggiare i file in fase di registrazione o quelli presenti sulle schede memoria inserite nel lettore. Vi raccomandiamo quindi di usare sempre l'icona  per disinnescare il lettore di schede memoria.

Attenzione : disinnescare il vostro lettore di schede memoria 25 in 1 durante l'operazione di lettura / registrazione di file, può danneggiare in modo irrimediabile i file registrati sulle schede memorie presenti nel lettore.

Prolunghe e Hub USB

Il vostro lettore di schede memoria funziona con ogni tipo di prolunghe e hub (USB 1.1 e USB 2.0). Tuttavia le prolunghe e Hub tipo USB 1.1 cripteranno il trasferimento dati dell'USB 1.1.

